

Schallplatten-Fabrik Favorite

G. m. b. H.

Hannover ~~Gründen~~

Egypten

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
"FAVORITE"

LE CAIRE - EGYPTE

Adresse pour Télégrammes:

FAVORITE - CAIRE



P.O.B. 78

Grand Répertoire
113 Plaque
des

DISQUES 

DOUBLE-FACE

 ARABES

Enregistrement Spécial Egyptien.



An



Tout disque figurant dans le présent catalogue dont les morceaux sont liés par une accolade p. ex :

{ 1-55576/1
 1-55576/2

et combinés sur un seul et même disque, ne sera jamais autrement fourni que dans cette seule combinaison.— Nous nous réservons d'y introduire des changements dans le cas où l'une ou l'autre des matrices viendrait à être détruite.



En donnant leurs commandes pour les **Disques Doubleface Favorite**, M.M. les clients sont instamment priés de vouloir bien indiquer toujours les deux numéros de chaque disque, en tenant compte que les **Disques Concert** (25 cm) se distinguent par le signe de devant 1- et les **Disques Royal-Favorite-Records** par le signe 2- également placé au devant de chaque numéro.



DISQUES DOUBLE-FACE ARABES

de 25 centimètres de diamètre.

Ismail Hafez

إسماعيل حافظ



- | | | | |
|-----------|---|---|---------------------|
| 1-55576/1 | { | Had el Hayat. | حظ الحياة |
| 1-55576/2 | | » » | » |
| 1-55577/1 | { | Yahluwa ya Msallini. | يا حليوه يا مساليني |
| 1-55577/2 | | » » | » |
| 1-55578/1 | { | Ya Albi min allak t'ashâ. | يا قلبي من قلك تعشق |
| 1-55578/2 | | » » » | » |
| 1-55579/1 | { | Meliki ^{gerang muf kerje nua lante} ana Abdak. | مليكي انا عبدك |
| 1-55579/2 | | » » » | » |
| 1-55580/1 | { | Easha el Châles | اعشق الخالص |
| 1-55580/2 | | » » | » |



Soliman Abou Daoud

﴿ سليمان أبو داود ﴾

Disques de 25 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|------------------------------------|--------------------------|
| 1-55559/1 | { | Ufrah Uassalek | افرح وصلك |
| 1-55559/2 | | " " | " |
| 1-55560/1 | { | Kan li Ghaib min Zaman | كان لي غايب من زمان |
| 1-55560/2 | | " " | " |
| 1-55561/1 | { | Assl el Gamal | اصل الجمال |
| 1-55561/2 | | " " | " |
| 1-55562/1 | { | Fi Maglis el Ons el Hani | في مجلس الانس الهني |
| 1-55562/2 | | " " | " |
| 1-55563/1 | { | Dalil el Hob | دليل الحب |
| 1-55563/2 | | " " | " |
| 1-55564/1 | { | Habit Gamil haram wasli | حبيت جميل حرم وصلي |
| 1-55564/2 | | " " | " |
| 1-55565/1 | { | Mislak iza Hakim | مثلك اذا حكم بالعدل احسن |
| 1-55565/2 | | " " | " |
| 1-55566/1 | { | Ya Ruh el Nefus | يا روح النفوس |
| 1-55566/2 | | " " | " |
| 1-55567/1 | { | Taal el Gafà | طال الجفا |
| 1-55567/2 | | " " | " |

SOLIMAN ABOU DAOUD (suite)

﴿ سليمان أبو داود ﴾

Disques de 30 cent. de diamètre

2-55507/1 } Bidah el Habib بدع الحبيب
2-55507/2 } " " «

2-55508/1 } Mata Hayatak. متع حياتك
2-55508/2 } " " «

2-55509/1 } Schriht el Rah شربت الراح
2-55509/2 } " " «

2-55510/1 } Malek el Gamal. ملك الجمال لك السعادة
2-55510/2 } " " «

2-55511/1 } Albi fi Hubak قلبي في حبك له مشغول
2-55511/2 } " " «

2-55512/1 } Dalalek ya Gamil دلالك يا جميل
2-55512/2 } " " «

2-55513/1 } Tawel ya Leil. طول يا ليل
2-55513/2 } " " «



Scheikh Mohamed Selim

الشيخ محمد سليم

Disques de 25 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|---------------------------------|------------------------|
| 1-55509/1 | } | Atani Zamani | اتاني زمانى |
| 1-55509/2 | | » » | « |
| 1-55511/1 | } | Gedidi ya Nafsi Hazak | جديدى يانفس حظك |
| 1-55511/2 | | » » » | « |
| 1-55515 | } | Hush el Hawa (mawal) | حوشوا الهوا عن فؤادى |
| 1-55512/1 | | Salimt Rouhak | سلمت روحك |
| 1-55512/2 | } | Salimt Rouhak | سلمت روحك |
| 1-55512/3 | | » » | « |
| 1-55506 | } | Nas Gefunak | ناعس جفونك حرمنى النوم |
| 1-55531/1 | | Dâa el Azoûl | دع العزول |
| 1-55531/2 | } | Dâa el Azoûl | دع العزول |
| 1-55531/3 | | » » | « |
| 1-55532/1 | } | Ya Manta Uahishni | يا منت وحشنى |
| 1-55532/2 | | » » | « |
| 1-55533/1 | } | Ya Nahif el Kawam | يا نحيف القوام |
| 1-55533/2 | | » » | « |
| 1-55534/1 | } | Aziz Houbak | عزيز حبك |
| 1-55534/2 | | » » | « |

SCHEIKH MOHAMED SELIM (suite)

﴿ الشيخ محمد سليم ﴾

Disques de 25 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|------------------------|---------------------|
| 1-55535/1 | { | Nur el Eyoun | نور العيون شرف وبان |
| 1-55535/2 | | » » | « |
| 1-55537/1 | { | Allah-i-Sun | الله يصون |
| 1-55537/2 | | » » | « |

Disques de 30 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|--------------------------------------|---------------------|
| 2-55501/1 | { | Fi el Boôd ya Ama | في البعد ياما |
| 2-55501/2 | | » » » | « |
| 2-55528 | { | El Yom Sâfa | اليوم صفا |
| 2-55502/1 | | Assir el Eischk | اسير العشق |
| 2-55502/2 | | Assir el Eischk | أسير العشق |
| 2-55502/3 | | » » | « |
| 2-55503/1 | { | Ma Kunt ult Matâ'âschaschi | ما كنت قلت ماتعشقتش |
| 2-55503/2 | | » » » | « |
| 2-55504/1 | { | El Bolbul | البلبل جاني وقللي |
| 2-55504/2 | | » | « |
| 2-55505/1 | { | El Elbi fi Widak | القلب في ودك |
| 2-55505/2 | | » » | « |



Scheikh Saïd el Safti

﴿ الشيخ سيد الصفتي ﴾

Disques de 25 cent. de diamètre

- | | | |
|-------------|---|---|
| 1-55571 | } | Kawamak el Hosn (mawal) . . . موال قوامك الحصن |
| 1-55545 / 1 | | Kul min ya'asche كل من يمشق |
| 1-55545 / 2 | } | Kul min ya'asche كل من يمشق |
| 1-55545 / 3 | | » » « |
| 1-55546 / 1 | } | Min abl m'ahuwa el Gamal, . . من قبل ما اهو الجمال |
| 1-55546 / 2 | | » » <i>Minuergawaz mit gutz, gertz</i> « |
| 1-55547 / 1 | } | Min hibak awali من حبك اوالى |
| 1-55547 / 2 | | » » » « |
| 1-55548 / 1 | } | In Awagdi kul yom قصيدة انّ وجدى كل يوم فى ازدياد |
| 1-55548 / 2 | | » » » « |
| 1-55568 / 1 | } | La ya Ein لا يعين لا يعين |
| 1-55568 / 2 | | » » « |
| 1-55569 / 1 | } | Assida Araka assi el Dam قصيدة اراك عصى الدمع |
| 1-55569 / 2 | | » » » « |
| 1-55570 / 1 | } | Ahd el Ahuwa عهد الاحوة |
| 1-55570 / 2 | | » » « |
| 1-55573 / 1 | } | Inta Ferid fi el Hosn انت فريد فى الحصن |
| 1-55573 / 2 | | » » » « |
| 1-55574 / 1 | } | Tartib Gamalek ترتيب جمالك |
| 1-55574 / 2 | | » » « |

SCHEIKH SAID EL SAFTI (suite)

﴿ الشيخ سيد الصفتي ﴾

Disques de 30 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|-------------------------------|------------------------|
| 2-55506/1 | { | Ya Ische u ya'asche | يعيش ويعشق |
| 2-55506/2 | | » » | « |
| 2-55518 | { | Ya Bedr Tam el Gamil. | يا بدر تم الجميل |
| 2-55517/1 | | El Bulbul Gani. | البلبل جاني وقلبي |
| 2-55517/2 | { | El Bulbul Gani. | البلبل جاني وقلبي |
| 2-55517/3 | | » » | « |
| 2-55515 | { | El Afi Sabil Ellahi. | الا في سبيل الله قصيدة |
| 2-55519 | | Layali el Wasl | ليالي الوصل |
| 2-55520/1 | { | Ya Manta Uahischni | يا مننت وحشني |
| 2-55520/2 | | » » | « |
| 2-55522/1 | { | Ya Taleh el Saâd. | يا طالع السعد |
| 2-55522/2 | | » » | « |
| 2 55523/1 | { | Fuadi Amru Haghîb | فؤادي امره عجيب |
| 2-55523/2 | | » » » | « |
| 2-55524/1 | { | Aziz Houbak | عزيز حبك |
| 2-55524/2 | | » » | « |
| 2-55525/1 | { | Salimt Rouhak | سلمت روحك |
| 2-55525/2 | | » » | « |



Ahmed el Agami

﴿ احمد العجمي ﴾



Disques de 25 cent. de diamètre.

- | | | | |
|-----------|---|---------------------------------|--------------------|
| 1-55581 | } | Inta el Momana | انت الممنع |
| 1-55582 | | Eisch el Malih. | توشيح عشق المايح |
| 1-55583/1 | } | Essini el Rah | توشيح اسقيني الراح |
| 1-55583/2 | | » » | « |
| 1-55584 | } | Ya Ghazalan. | توشيح ياغزالا |
| 1-55585 | | Fatana Schirb el Hina | فاتنا شرب الهنا |
| 1-55587/1 | } | Tedahakni el Hawasid | تدحكني الحواسد |
| 1-55587/2 | | » » | « |
| 1-55588/1 | } | Sah u Chaber | صح وخبر |
| 1-55588/2 | | » » | « |
| 1-55589/1 | } | Badr ala had el Ayam | بادر على حظ الايام |
| 1-55589/2 | | » » » | « |
| 1-55586 | } | Zarani el Mahbub | زراني المحبوب |
| 1-55590 | | Ana la yisma el Malim. | انا لا اسمع المليم |
| 1-55591 | } | Sabah Lillah. | توشيح صباح لله |
| 1-53511 | | Meliki ana Abdak. | مليكي انا عبدك |



Disques de 30 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|-------------------------------|------------------------|
| 2-55526/1 | } | Ana el Gharam u inta el Gamal | انا الغرام وانت الجمال |
| 2-55526/2 | | » » » » | « |



Saïd Ischita (comique)

— سيد قشظة —



Disques de 25 centimètres de diamètre.

- | | | | |
|---------|---|-----------------------------|--------------------|
| 1-57501 | } | Afiat el Maghna | قافية المغني |
| 1-57502 | | » el Torki | قافية التركي |
| 1-57503 | } | Afiat el Ayanin | قافية ايمانين |
| 1-57504 | | » el Wabour | قافية الوابور |
| 1-57506 | } | Afiat el Bilad | قافية البلاد |
| 1-57507 | | » el Saa | قافية الساعه |
| 1-57508 | } | Afiat el Handassa | قافية الهندسه |
| 1-57509 | | Gawaza u el Talâa | قافية جواز والطلاق |



Nischa Nada

Avec Accompagnement de Clarinette.

(Jacob Selig)

عیشه ندا

Disques de 25 cent. de diamètre

- 1-55516 | Ya teir el Hamam ياطير الحمام
1-55517 | El dahr ata الدهر قطع اوصالى
- 1-55518 | El Hena el Hena الحنه الحنه
1-55519 | Mandili ya Ninti منديلى يانتى
- 1-55520 | Ya Leimuni ya Leimuni يالمونى يالمونى
1-55521 | Ala Baladi على بلدى
- 1-55522 | Ala el Gidah el Asmar على الجدىع الاسمر
1-55523 | Ya Nahletein يانختين
- 1-55524 | Allah ya Leil الله ياليل
1-55525 | Ya btaa el Zeit يابتاع الزيت
- 1-55526 | El wad de malu u mali الواد دامالوا ومالى
1-55527 | El Hilwa mhasimni الحلو مخاصمنى
- 1-55528 | El wai el wai الوى الوى
1-55529 | Marmar Zamani مرمر زمانى

Jacob Setig (clarinette solo)

— ❖ يعقوب سلت ❖ —



Disques de 25 cent. de diamètre

1-54515 } Marche Nahawand . مرش نهوند

1-54516 } Bulbul el Afrah . بلبل الأفراح

1-54517 } Rayeh fin Yamsalini . رايخ فين يامسليني

Ibrahim Sahalon Orchestration indigène ابراهيم صهلون

Disques de 25 cent. de diamètre

1-54502 } Baschraf el Nazir . بشرف النظير

1-54506 } Baschraf ad el Rasd . بشرف قد الرصد

1-54503/1 } El Sbar . بشرف الصبار

1-54503/2 } » » » »

1-54504/1 } Seba Osman bey . بشرف صبا عثمان بك

1-54504/2 } » » » »

1-54505/1 } Sus Durara . بشرف سسدراره

1-54505/2 } » » » »

1-54507 } Schanbar Hugaz . بشرف شنبه حجاز

1-54510 } Taxim Schouri . تقسيم شوري





IBRAHIM SAHALON (suite) ابراهيم سهلون

1-54508/1	{	Baschraf Kusum	بشرف الكزيم
1-54508/2		» »	«
1-54509/1	{	Arabat Sika	بشرف اربة السيكه
1-54509/2		» »	«
1-54512	{	Taxim Rasd	تقسيم رصد
1-54513		Taxim Higaz	تقسيم حجاز

El Haja Sayideh el Suessiyeh الحاجه سيده السويسيه

Disques de 30 cent. de diamètre

2-56501/1	{	Ana min Hagrak	انا من هجر ك
2-56501/2		» »	«
2-55527	{	El Hal alla el Had	موال الحال على الحد
2-56502/1		Lissan el Damh	لسان الدمع
2-56502/2	{	Lissan el Damh	لسان الدمع
2-56502/3		» »	«
2-56503/1	{	El Alb dab	القب داب اسمعيني
2-56503/2		» »	«
2-56504/1	{	Ulli rayet eh.	قول لى رايت ايه
2-56504/2		» »	«
2-56505/1	{	Adak amir	قدك امير
2-56505/2		» »	«
2-56506/1	{	Meliki ana abdak.	مليكى انا عبدك
2-56506/2		» »	«
2-56507/1	{	Dalil el hob	دليل الحب
2-56507/2		» »	«
2-56508/1	{	Ad Mahibak.	قد محبك
2-56508/2		»	«
2-55514/	{	Katili (Tawshih)	توشيح قاتلى
2-56509/1		Mata Hayatak	متع حياتك
2-56509/2	{	Mata Hayatak	متع حياتك
2-56509/3		» »	«





طبل بلدي ﴿ Tabl Baladi ﴾

Orchestre indigène

Disques de 25 cent. de diamètre

- | | | | |
|-----------|---|--|----------------------|
| 1-53501/1 | } | El Bolbul. | البلبل |
| 1-53501/2 | | » | « |
| 1-53502 | } | Taalili ya Batta | تعاليلي يا بطة |
| 1-53503/1 | } | Raâs Baladi | رقص بلدي |
| 1-53503/2 | | » » | « |
| 1-53504/1 | } | Salimt Rouhak | سلمت روحك |
| 1-53504/2 | | » » | « |
| 1 53506 | } | Raâs Chafia | رقص شفيقه |
| 1-53509 | | Aziz houbak | عزيز حباك |
| 1-53508 | } | Min abl ^{Singer-plan, not Tromel} m'ahuwa el Gamal. | من قبل ما اهو الجمال |
| 1-53510 | | Ahin el nafs ^{Rhythmus!} | اهين النفس |
| 1-53513 | } | Sûn ya Rahman | صون يا رحمان |
| 1-53514 | | Hamsa salamat. | خمسة سلامات. |



صالح احمد الشاعر Saleh Ahmed el Shaher

Instrument: Kemancheh

Disques de 25 cent. de diamètre

- | | | | |
|---------|--|-------------------------------|----------------|
| 54501 | | El Soudani | السوداني |
| 54502 | | Abou Zeid | ابوزيد |
| 54503 | | Al gadah el asmar | الجدع الاسمر |
| 54504 | | Arabi Fellahi. | عربي فلاحى |
| 54505 | | Taxim | تقسيم |
| 55502 | | Zafat el Aroûssa | زفة العروسة |
| 1-54518 | | El Barbari | البربرى |
| 1-54519 | | El askari el Bedaoui. | المسكرى البدوى |



Hassan Mohamed et Aly Saleh (Comiques)

حسن محمد و علي صالح

Disques de 18 cent. de diamètre

- | | | | | |
|-------|---|------------------|---|--------|
| 57503 | } | El Daya. | <i>Geppig. Komisch</i> | الدايه |
| 57504 | | Sebouah. | <i>Geppig mit Geppig, am Hofe des Kaisers</i> | السبوع |
| | | | <i>Geppig mit Geppig, am Hofe des Kaisers</i> | |
| 57509 | } | Hemali | | حملي |
| 57510 | | Ramaz | | رمظ |



Orchestre Militaire Egyptien

Disques de 25 cent. de diamètre.

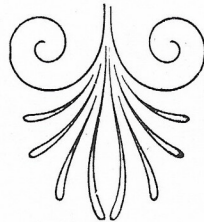
- | | |
|---------|---|
| 1-51505 | } <i>Kavallerie-Orchester</i>
Salam el Sultan <i>europäisch</i> سلام السلطان |
| 1-51501 | |
| 1-51506 | } El Afu ya sid el Milah. العفو يا سيد الملاح |
| 1-51509 | |



كل واحدة من الاسطوانات الموجودة بهذا الكتلوج تحتوي على
دورين لا يمكن بيع أحدهما بدون الآخر . وإن تلفت إحدى الأمهات
نحفظ لانفسنا الحق في تغيير أحد الدورين المذكورين



والمرجو من زبائننا الكرام عند ما يطلبون الاسطوانات ذات
الوجهين (فافوريت) أن يذكروا النمرتين الموجودتين على كل اسطوانة .
وليلاحظوا أن الاسطوانات ذات ٢٥ سنتيمتراً تمتاز برقم ١ - موضوع أمام
النمرة المتسلسلة وأن الاسطوانات ذات ٣٠ سنتيمتراً تمتاز برقم ٢ - كذلك



الشركة العمومية (فافوريت)

بمصر القاهرة

نمرة صندوق البوستة ٧٨

العنوان التلغرافي (فافوريت مصر)



مجموعة عظيمة

لاِسْطوانات بوجهين محتوية على أشهر المغاني العربية

(عمات بنوع مخصوص لمصر)



Schallplatten-Fabrik Favorite

G. m. b. H.

Hannover-Linden.